

**Severstal**

Продавец (Seller) ПАО "Севсталь"  
 Продавец (Seller) ПАО "Севсталь"  
 Продавец (Seller) ПАО "Севсталь"

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА  
 CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY

№ 1610011091  
 10.07.2017

ПРОМПОРТ

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
 INSPECTION CERTIFICATE EN 10204/3.1  
 Система качества сертифицирована согласно ИСО 9001-2008  
 The quality system is certified according to ISO 9001-2008



Грузополучатель, адрес  
 Consignee, address

ООО "Северсталь Дистрибуция" 1039, Рига, ул. Старта 13, 371 707-66-58  
 SIA Severstal Distribution Starta str. 13, Riga, LV-1039, Latvia

Заказ №  
 Order № 5917

Контракт №  
 Contract No 428/00186217-60139 Spec No 5917

Страна назначения Латвия

Разрешение на вывоз №  
 Export license No

Country of destination Latvia

Транспорт №  
 Freight car No 96692736

Лист 1 Листов 1  
 Page Pages

Наименование и код товара  
 Description and code of goods  
 Рулон г/к травленный  
 Hot rolled pickled coil

Вид груз. мест Кол-во товара  
 Type of packages Goods  
 РУЛОН 1  
 COIL

ГОСТ, СТО, ТУ (марки/поставки/профиля) EN 10149-2-13 / EN 10149-2-13 / EN 10051-10  
 Standards of (grade/product/shape)

Отгружаемые позиции / Shipped positions

№ пп item No	Поз № Pos No	Плавка Heat No	Партия/Лот Lot No	Марка Grade	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во Quantity	Масса, кг Mass, kg	
							нетто/Net	брутто/Gross
1	20	373395	101812 08	S355MC	5.00 x 1500	1	11560	11640
						1	11560	11640

Качественные характеристики / Quality Parameters

№ пп item No	Кромка Edge
1	GK

Химический состав / Chemical Composition

№ пп / item No	C %	Si %	Mn %	S %	P %	Al %	Ti %	Nb %	V %
1	0.1	0.02	1.28	0.005	0.011	0.039	0.016	0.036	0.003

Результаты испытаний / Test Data

№ пп item No	Предел текучести $\sigma_{0.2}$ (ReH), вдоль Yield strength ReH, longitudinal МПа	Предел прочности $\sigma_{0.2}$ (Rm), вдоль Tensile strength Rm, Longitudinal МПа	Относительное удлинение $\Delta_5$ , вдоль Elongation $\Delta_5$ , longitudinal %	Холодный изгиб. 180°, поперек Cold bend test
1	416	493	30	Уд(Sat)

Примечание: ПРОМАСЛЕН  
 Note: OILED

Указанный в настоящем ДОКУМЕНТЕ товар соответствует по качеству действующим стандартам, техническим условиям и спецификации и может быть отгружен на экспорт.

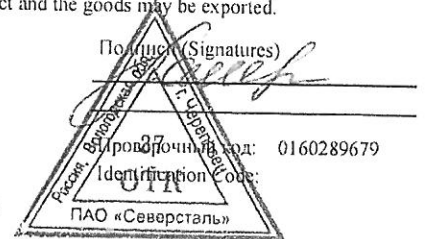
It is hereby the quality of goods mentioned in this DOCUMENT is in conformity with demands of specifications to contract and the goods may be exported.

Маркировка:  
 Marking:

Стан/Mill: 1702

контролер/controller:  
 Подписано электронной  
 подписью Холмирзаева С.Г. дата  
 10.07.2017 21:46:28  
 Signed by digital sign Holmirzaeva  
 S.G. date 10.07.2017 21:46:28

Дата печати: 10.07.2017 21:46:25  
 Print date:



To verify the digital signature you need to install the certificate  
 InternalCA from the site [pki.stalcom.com/rus/certificates/](http://pki.stalcom.com/rus/certificates/) Для  
 проверки ЭЦП следует установить сертификат  
 Qualified\_bin со страницы [pki.stalcom.com/rus/certificates/](http://pki.stalcom.com/rus/certificates/).

**Severstal**

Продавец (Seller) (Импортер)  
 ПАО "Северсталь"  
 ПАО "SEVERSTAL"

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА**  
**CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY**

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
 INSPECTION CERTIFICATE EN 10204/3.1  
 Система качества сертифицирована согласно ИСО 9001-2008  
 The quality system is certified according to ISO 9001-2008

№ 1610011091  
 10.07.2017

ПРОМПОРТ



Грузополучатель, адрес  
 Consignee, address

ООО "Северсталь Дистрибуция" 1039, Рига, ул. Старта 13, 371 707-66-58  
 SIA Severstal Distribution Starla str. 13, Riga, LV-1039, Latvia

Заказ № (Order No) 5917  
 Контракт № (Contract No) 428/00186217-60139 Spec No 5917

Страна назначения Латвия

Разрешение на вывоз №  
 Export license No

Country of destination Latvia

Транспорт № (Freight car No) 96692736

Лист (Page) 1 Листов (Pages) 1

Наименование и код товара  
 Description and code of goods  
 Рулон г/к травленный  
 Hot rolled pickled coil

Вид груз. мест (Type of packages) РУЛОН  
 Кол-во товара (Goods) 1  
 COIL

ГОСТ, СТО, ТУ (марки/поставки/профиля) EN 10149-2-13 / EN 10149-2-13 / EN 10051-10  
 Standards of (grade/product/shape)

Отгружаемые позиции / Shipped positions

№ пп item No	Поз № Poz No	Плавка Heat No	Партия/Ед Lot No	Марка Grade	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во Quantity	Масса, кг Mass, kg	
							нетто/Net	брутто/Gross
1	20	373395	101812 08	S355MC	5,00 x 1500	1	11560	11640
						1	11560	11640

Качественные характеристики / Quality Parameters

№ пп item No	Кромка Edge
1	GK

Химический состав / Chemical Composition

№ пп / item No	C %	Si %	Mn %	S %	P %	Al %	Ti %	Nb %	V %
1	0.1	0.02	1.28	0.005	0.011	0.039	0.016	0.036	0.003

Результаты испытаний / Test Data

№ пп item No	Предел текучести σ-т (ReH), вдоль Yield strength ReH, longitudinal МПа	Предел прочности σ-в (Rm), вдоль Tensile strength Rm, Longitudinal МПа	Относительное удлинение Δ-5, вдоль Elongation 5, longitudinal %	Холодный изгиб. 180°, поперек Cold bend test
1	416	493	30	Уд(Sat)

Примечание: ПРОМАСЛЕН  
 Note: OILED

Указанный в настоящем ДОКУМЕНТЕ товар соответствует по качеству действующим стандартам, техническим условиям и спецификации и может быть отгружен на экспорт.

It is hereby the quality of goods mentioned in this DOCUMENT is in conformity with demands of specifications to contract and the goods may be exported.

Маркировка:  
 Marking:

Стан/Mill: 1702

контролер/controller:  
 Подписано электронной  
 подписью Холмирзаева С.Г. дата  
 10.07.2017 21:46:28  
 Signed by digital sign Holmirzaeva  
 S.G. date 10.07.2017 21:46:28

Дата печати: 10.07.2017 21:46:25  
 Print date:



To verify the digital signature you need to install the certificate InternalCA from the site [pki.stalcom.com/rus/certificates/](http://pki.stalcom.com/rus/certificates/) Для проверки ЭЦП следует установить сертификат Qualified\_bin со страницы [pki.stalcom.com/rus/certificates/](http://pki.stalcom.com/rus/certificates/).